

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ulica Filipa L. 11 (I. piętro).

Adres na telegramy: Naprzód, Kraków.  
Telefon Nr 206. — Konto czekowe Nr 34.095.

Prenumerata miesięczna:  
z wysyłką 2 K, bez wysyłki 1 K 60 h,  
magazyn 2 mk. 30 (cał., 3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl.,  
70 ctm. ameryk.).  
Prenumerata tygodniowa w Krakowie 40 h,  
z dostawą do domu 48 h.

Numer 8 h, poświęcany 4 h.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie (z wyjątkiem niedziel i świąt) o godzinie 5 po południu, a nadto w poniedziałki i dni poświęcane o godzinie 9 rano.

Dział Informatywny: Kraków, pl. WW. Świętych 8, I. p.

## Ogłoszenia (Inseraty)

kosztują od miejsca wiersza jednosłupowego drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz 20 halerzy, następnie po 10 hal. — Nadstawa od miejsca wiersza drukiem petitem po 40 al. za każdy raz. Śluby, zaręczyny i nekrologi po 80 hal. od wiersza za każdy raz.  
Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmują się za cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiejscowych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy dla miejscowych prenumeratorów.

Reklamacje otwarte są wolne od opłaty pocztowej. — Redakcja rękopisów nie zwraca i bezimiennych listów nie uwzględnia.

## O sprowadzenie zwłok Słowackiego.

Przykre wrażenie robiło zebranie, zwołane przez komitet akademicki na dzień 60-tej rocznicy śmierci Juliusza Słowackiego do sali krakowskiej Rady miejskiej, celem uchwalenia sprowadzenia zwłok poety do kraju i złożenia ich na Wawelu. Przykre nastroj wywołał fakt, że nie była to manifestacja hołdu dla wieszczki, przeciwnie, jakiś niemiły targ, tem przykrejszy, że to właśnie w rocznicę...

Świat literacki polski bardzo nielicznie był reprezentowany na tem zebraniu „z trzech zaborów”. A już safandulskie prezydium, złożone z pp. prof. Dembińskiego z Lwowa, Kramsztyka z Warszawy i Petelencza, którzy kolejno demonstrowali zebranym przez 4 godziny swoje niedołęstwo w prowadzeniu obrad, nadało wiecowi charakter wprost ubolewania godny.

Ale najsmutniejszą stroną wiecu był referat dra Lucyana Rydla i jego wnioski.

Nie będziemy obwijać w bawełnę i powiemy prosto, o co szło p. Rydłowi. Oto jest publiczną tajemnicą, że podobno kardynał Puzyna ma zamiar nie zezwolić na złożenie zwłok Słowackiego w grobowcu katedry na Wawelu. Cała zaś Polska chce mieć Słowackiego na Wawelu obok Mickiewicza. Woli całego narodu ma stanąć w poprzek wola biskupa krakowskiego. Otóż p. Rydel postanowił zażegnać ten skandal w taki sposób, żeby się stała wola Puzyny, a społeczeństwo, żeby się na tem nie spochrzęło. Zaproponował tedy, żeby Słowackiego sprowadzić na Wawel razem z Krasińskim, którego setna rocznica urodzin przypada za trzy lata; Słowacki nie może sam na sam leżeć z Mickiewiczem — wywodził p. Rydel — bo za życia się wzajemnie nie lubili; trzeba ich przegrudzić trzecim, mianowicie Krasińskim. Ta niesmaczna gadanina pana Rydla wywoływała wprost rumieniec wstydu na twarzach obecnych.

Jakto? Więc ci dwaj geniusze, których nazwiska i postacie jaśnieją obok siebie, nierozdzielnie z sobą związane, w duchowym Panteonie narodu, nie mogą spocząć we wspólnej krypcie? Polemizowanie z „argumentacją” p. Rydla jest nie tylko zbędne, ale byłoby wprost niżej godności. Tem bardziej, że ta cała historia była tylko komedią, obliczoną na to, że rodzina Krasińskiego nie pozwoli na zabranie zwłok z Opinogóry, a tymczasem rzecz się odwiecła na trzy lata i sprawa sprowadzenia zwłok Słowackiego pójdzie w zapomnienie lub przynajmniej wina niesprowadzenia jego zwłok z obyczajny spadnie w ten sposób nie na biskupa.

Zebrani częścią zrozumieli, częścią instynktownie odczuli, o co idzie, i nie zgodzili się na tę komedię; pp. W. Feldman, Kuć, Michał Sokolnicki, dr Danielak, Turski, prof. Majerski ze Lwowa i dr Góra sprzeciwili się spręganu sprawy przywiezienia zwłok Słowackiego ze sprawą pochowania Krasińskiego na Wawelu i zgromadzenie jednogłośnie uchwaliło sprawę te rozdzielić i sprowadzić w tym roku zwłoki Słowackiego na Wawel.

Szło teraz o wybór komitetu, który ma się zająć sprowadzeniem zwłok Słowackiego. Wywiązała się rozwekła, niedołężna dyskusja nad tem, czy komitet ma się składać z 24, czy z 54 członków, czy ma mieć prawo kooptacji, czy może nie wybierać komitetu wcale i przekazać sprawę krakowskiej Radzie miejskiej. Głosowano, uchwalano, reasumowano uchwały, w końcu zrobiono przerwę, po której pojawiła się propozycja konkretna z listą osób mających wejść w skład komitetu. Była to jednak taka lista, że słusznie zwrócił uwagę tow. dr Bobrowski, iż konieczne trzeba ją uzupełnić nazwiskami takimi, jak Konopnicka, Sieroszewski, Żeromski itd.

Wybrano ostatecznie komitet, w skład którego weszli z pisarzy polskich Żeromski, Sieroszewski, Konopnicka, Tetmajer, Sienkiewicz, Orzeszkowa, Kasprowicz; dalej burmistrz Krakowa i Podgórze, przedstawiciele młodzieży akademickiej itd.; z naszej partii zostali do komitetu wybrani poseł Daszyński i dr Bobrowski. P. Petelencz zobowiązał się zwołać ten komitet jak najrychlej.

W końcu uchwalono polecić komitetowi,

aby rozpoczął kroki celem złożenia w przyszłości także i zwłok Krasińskiego na Wawelu.

Sprawa została więc ostatecznie zadawalniająco załatwiona, ale przykre wrażenie, jakie się z tego wiecu wyniosło, nie zdołało to zatrzeć. Wina spada wyłącznie na p. Rydla i na niedołężne prezydium.

## Zakończenie przesilenia bałkańskiego.

O formalne uznanie aneksyi.

Wiedeń. Austro-węgierscy posłowie w stolicach mocarstw, które podpisały traktat berliński, otrzymali polecenie zwrócenia się z formalnym żądaniem do tych mocarstw o zniesienie artykułu 25 traktatu berlińskiego.

Do Berlina nadeszła wczoraj austriacka nota okólna do mocarstw z prośbą o uznanie aneksyi Bośni i Hercegowiny.

Jeszcze nie jest pewnem, czy będzie zwołana konferencja dla formalnej ratyfikacji.

Rosja w obronie Czarnogóry.

Petersburg. Pet. ag. tel. dowiaduje się, że rosyjscy posłowie zagraniczni otrzymali onegdaj polecenie, aby zwrócili się do rządów mocarstw, podpisanych na traktacie berlińskim, z oficjalnym oświadczeniem, że rząd rosyjski, zgodziwszy się na zniesienie artykułu 25 traktatu berlińskiego w drodze wymiany not, uważa za sprawiedliwe i na czas, aby w ten sam sposób zniesiono także artykuł 29 traktatu berlińskiego, ograniczający prawa zwierzchności Czarnogóry. Rząd rosyjski proponuje mocarstwom przyjęcie zniesienia tych ograniczeń.

Wiedeń. Spodziewają się tutaj, że stosunki między Austro-Węgrami a Czarnogórą wkrótce zostaną uregulowane. Wiadomości o przygotowaniach wojennych Czarnogóry nie są prawdziwe. W Czarnogórze panuje nędza i brak żywności i lud pragnie przywrócenia normalnych stosunków granicznych z Austro-Węgrami, aby mógł znowu udawać się na targ do Dalmacji. Inicjatywę do uregulowania tych stosunków dała obecnie Rosja, która wobec mocarstw wystąpiła właśnie z propozycją modyfikacji traktatu berlińskiego w kierunku zniesienia ograniczeń, nałożonych na Czarnogórę. Ten krok Rosji będzie prawdopodobnie skutecznym, gdyż jest na dzieja, że mocarstwa zgodzą się na zniesienie tych ograniczeń, Austro-Węgry zaś już poprzednio wyraziły zgodę w tym kierunku.

Przesilenie dynastyczne w Serbii.

Belgrad. Rada ministrów poleciła komisji, złożonej z profesorów uniwersytetu pod przewodnictwem ministra oświaty Stojanowicza, wypracować memoriał w sprawie, czy na stępca tronu Aleksander ma odbyć studia w Serbii, czy za granicą.

Belgrad. Tutaj i w kraju zaczynają już nastawać normalne stosunki. Minister wojny Zivkovicz ukarał aresztem koszarowym tych oficerów, którzy zgłosili protest przeciw abdykacji ks. Jerzego.

Prezydent skupczyński oświadczył, że Serbia poniosła wielkie ofiary dla pokoju Europy i spodziewa się za to wdzięczności Europy.

Rząd serbski wystosuje prośbę do Austro-Węgier o zezwolenie na założenie w Bośni i Hercegowinie sześciu serbskich konsulatów, między temi dwóch konsulatów generalnych w Sarajewie i Mostarze.

Charakterystyczną dla obecnego nastroju w Serbii jest pogłoska, że następca tronu ks. Aleksander, po ostatecznym ułożeniu stosunków z Austro-Węgrami, zamierza udać się do Wiednia i Budapesztu, aby przedstawić się cesarzowi Franciszkowi Józefowi.

Rokowania o traktat handlowy między Austrią a Serbią.

Belgrad. Austro-węgierski poseł hr. Forgach zawiadomił wczoraj ministra spraw zagranicznych Milavonowicza, że rząd austriacko-węgierski jest gotów natychmiast podjąć rokowania w sprawie traktatu handlowego i że ma przesłać odnośnie pełnomocnictwo. Milavonowicz odpowiedział, że najbliższa rada gabinetowa ustali podstawę rokowań Serbii i zamianuje delegatów.

Belgrad. Dziennik urzędowy ogłasza rozporządzenie o rozpoczęciu się stanu beztraktatowego między Austro-Węgrami i Serbią.

Układy bułgarsko-tureckie.

Konstantynopol. Na wypadek, gdyby porozumienie w sprawie kolei wschodniej nie przyszło do skutku, zamierza Porta przedłożyć tę sprawę sądowi rozjemczemu.

## TELEGRAMY

z dnia 5 kwietnia.

Proces o „wielkoserbską agitację”.

Zagrzeb. W dalszym ciągu procesu o zdradę stanu właściciel dóbr Hovaczanin oświadczył, że jest niewinny, Króla Piotra poznał, gdy tenże był jeszcze przywódcą oddziału powstańczego w Bośni. Król wówczas mieszkał przez miesiąc u niego. Gdy został królem serbskim, oskarżony chciał odwiedzić swego znajomego i otrzymał też pozwolenie na audyencję. Oskarżony zaprzeczył jednakże, jakoby był prowadził popagandę wielkoserbską w Chorwacji.

Ruch syndykalistyczny wśród urzędników francuskich.

Paryż. Zgromadzenie urzędników uchwaliło rezolucję przeciw zamierzona wydaniu przez rząd przepisów dla urzędników i domagającą się prawa tworzenia syndykatów urzędniczych na równi z robotnikami.

Memoriał Kiamila baszy.

Konstantynopol. Były wielki wezyr Kiamil basza ogłasza w „Ikdami” bardzo obszerny memoriał o swoim upadku. Memoriał omawia obszernie zajścia na owem posiedzeniu Izby deputowanych, na którym uchwalono Kiamilowi baszy wotum nieufności, i wskazuje na wmieszanie się komitetu młodotureckiego do spraw państwowych. Między innemi twierdzi Kiamil basza, że komitet młodoturecki domagał się od sultana natychmiastowego usunięcia Kiamila, grożąc, że w przeciwnym razie uczyni to przy pomocy wojska.

Kiamil basza ostrzega przed mieszaniami się komitetu do spraw państwowych, ponieważ doprowadzi to do upadku Turcji. W końcu domaga się zupełnej reorganizacji armii. Gdyby Turcja była posiadała silną armię, ani Bułgaria nie byłaby ogłosiła swej niezawisłości, ani Austro-Węgry nie byłyby anektowały Bośni i Hercegowiny.

Rozwiązanie się komitetu młodotureckiego.

Konstantynopol. „Jeni Gazetta” donosi, że młodoturecki komitet w najbliższych dniach się rozwiąże i przemieni się w partję polityczną.

Uгода austro-turecka w parlamencie.

Konstantynopol. Jak z miarodajnych kół Porty zapewniają, jest przyjęcie protokołu austro-tureckiego pewnem.

Przesilenie w Grecji.

Ateny. Na żądanie króla Theotokis dymisję cofnął i pozostaje w urzędzie. Izba deputowanych została na dziś zwołana.

## Szubienica we Lwowie.

Cały Lwów był do głębi wstrząśnięty egzekucją, którą tam wykonano ubiegłej soboty. Powieszono człowieka.

Krew ścina się w żyłach na myśl o tem, że w państwie praworządne zabija się jednostkę ludzką z urzędu!

Robi się urzędowo, biurokratycznie przygotowania do uduszenia człowieka, potem zakłada mu się pętlę na szyję w obecności umundurowanych dygnitarzy sądowych i... księdza.

Okropne!... Ohydne!...

Barbarzyństwo, które hańbę przynosi społeczeństwu cywilizowanemu.

Czem różni się od dzikich? Gdzie etyka, gdzie... religia?...

— Nie zabijaj! — głosi przykazanie.

Ale państwo „chrześcijańskie”, w którym urzędowo religia katolicka jest panującą, ani myśli trzymać się tego przykazania, a duchowieństwo współuczestniczy w akcie, który grozą i odrazą przejmujące każdego człowieka o jakichś ludzkich uczuciach...

Wstręt i wstyd — oto uczucia, jakimi napawa nas widok szubienicy w XX stuleciu, w epoce „humanitarnej”, w państwie „kulturalnem”...

Zbrodni nie wolno karać taką samą zbrodnią! Mordowanie człowieka z urzędu jest jeszcze ohydniejsze, niż zbrodnia jednostki.

Każdy myślący człowiek musi protestować przeciw takiej zwierzęcej krwiożerczości ustawy. Coraz donośniej powinno rozbrzmiewać żądanie społeczeństwa:

Przez z karą śmierci!

Lwów, 3 kwietnia.

Dziś o godz. 7 rano został w podworeu tutejszego sądu przy ul. Batorego powieszony Piotr Czabak.

Od 7 lat było to pierwsze stracenie we Lwowie. Ostatni raz stracono we Lwowie przez powieszenie mordercę Bekierskiego. Stracenia dokonał ten sam kat, który przybył stracić Czabaka, Józef Lang. „Zawód” swój wykonywał on 9 lat. Stracenie Czabaka było 11-stą z rzędu jego „pracą”. Od roku 1904, w którym dokonał egzekucji w Wiedniu, nie był czynny.

Czabak skazany był za zbrodnie morderstwa. Przed lwowską ławą przysięgłych toczyła się we wrześniu z. r. rozprawa przeciw Piotrowi Czabakowi, Teodorowi Tyszykowi, Stefanowi Gałuszce i Maryi Czabakowej, matce Piotra, o szereg rabunków i morderstw, popełnionych przez nich na karczmarzach żydowskich. Oskarżonych skazano: Piotra Czabaka i Teodora Tyszyka na karę śmierci przez powieszenie, Stefana Gałuszkę na 6 lat ciężkiego więzienia, Maryę Czabakową na 5 lat.

Cesarz ułaskawił Tyszyka, a najwyższy trybunał zamienił mu karę śmierci na dożywotnie więzienie. Równocześnie podniósł karę Stefanowi Gałuszce z 6 na 10 lat ciężkiego więzienia, a Czabakowej z 5 na 8 lat. Dowódcą bandy morderców Piotr Czabak nie otrzymał ułaskawienia.

Celem przeprowadzenia egzekucji na osobie Czabaka, przybył w piątek przed południem kat Lang, wraz z dwoma pomocnikami.

O tej porze zjawił się w kaźni Czabaka radca Jonas, który prowadził we wrześniu rozprawę przeciw niemu, w otoczeniu członków trybunału: Lewandowskiego, Obertyńskiego i Janka, oraz prokuratora Pierackiego i zakomunikował mu zatwierdzenie wyroku przez najwyższy trybunał, podając do wiadomości jego termin egzekucji, która miała się odbyć w sobotę o godz. 7 rano. Czabak, który już zaprzestał udawania obłąkanego, prosił o odroczenie egzekucji na 6 dni, gdyż chciałby się pożegnać z żoną. Prośbie jego odmówiono.

Po południu odwiedzili Czabaka żona i brat starszy. Wieczorem wyspowiadał się.

Odwiedził go też jego obrońca, adwokat lwowski dr Gross, do którego Czabak odezwał się:

— Jestem niewinny! Jestem niewinny! — wołał skazany. — To Tyzyk był hersztem, nie ja; to Tyzyk pierwszy strzelał! On zastrzelił Schaffa — nie ja, nie ja!

Następnie przypadł do dra Grossa i w słowach bez związku, w słowach namiętnych i rozpaczliwych prosił go o pomoc. Dr Gross oświadczył mu na te wstrząsające wezwania, że uratować go może jedynie cesarz i doradzał wysłanie depechy do cesarza z prośbą o ułaskawienie.

Czabak uchwycił się tej myśli — jak ostatniej deski ratunku, jak wybawienia. Gdy dr Gross zobowiązał się do natychmiastowego wysłania tej depechy, począł Czabak zwierzać się przed nim ze swego psychicznego stanu w ostatniej chwili i nadziei, pokładanej w prośbie do cesarza.

— Nic nie wiem, co się ze mną dzieje. Jestem bardzo chory. Cesarz powinien mnie ułaskawić; przez 3 lata służyłem w wojsku... Dr Gross wysłał depechę, która jednak pozostała bez skutku...

Całą noc pozostał Czabak sam. Do późnej nocy modlił się, czytał książkę do nabożeństwa i spisywał na kartce swoje grzechy.

Wiadomość o mającej nastąpić egzekucji rozeszła się po południu po mieście. I oto rano tłumy pospieszyły na „widowisko”. Było w tem coś niewymownie wstrętnego.

Rozpoczęła się formalna gonitwa różnych ludzi, nawet inteligentnych i rzekomo postępowych, nawet mających pretensję do wykształcenia i uczuć ludzkości k o b i e t, za biletami na stracenie skazańca. Wieczorem chcieli płać za nie po 20 i 30 koron! — W oczach przeróżnych pseudo-inteligentów, rozmawiających z dziennikarzami, przebiegało się uczucie zazdrości z powodu posiadania przez nich biletów. Katowi, skoro go poznało, towarzyszyły spojżenia wszystkich.

Weczesnym rankiem ulicę Batorego, przed gmachem sądowym, zapelnili tłumy. Przy bramach niemożliwy ścisk. Przed nimi gromady ciekawych, którzy radziby podstępem czy przemocą, przez opłatę, czy prośbą dostać się w roli świadków na smutne widowisko, na miejsce egzekucji. Kontrolowanie biletów wstępu nadzwyczaj ścisłe. Pomimo tego, wiele osób dostało się, niewiadomo, jaką drogą, do wnętrza budynku sądowego. Wszystkie okna nabite głowami, wśród których nie brak i kobiecych. Na murze, odgraniczającym gmach sądu od Targowicy



miejskiej, jakby na górnych miejscach w amfiteatrze, rozsiedli się widzowie... Nawet na dachach pobliskich kamienic nie brakło żadnych widowiska osobników.

Przy egzekucji obecni byli z urzędu: radca Jonas, prokurator Pieracki, komisarz policyi, ksiądz ruski. Brat, siostra i żona Czabaka patrzyli na egzekucję.

Dozorcy z bagnetami na karabinach wprowadzili Czabaka na dziedziniec, na którym wznosiła się szubienica.

Czabak, blady, szedł spokojnie, aż nagle zawołał:

— Panowie! Przebaczenie mi!

Nieprzytomne, obłąkane, na pozór spokojne spojrzenie skazańca padło na otaczających go ludzi. Następuje krok jeden i drugi i znowu słyszeć się daje głos:

— Panowie, ludzie, przebaczenie mi wszystkim!

Ostatnia scena:

Pętlica na szyi skazańca.

I głos jego: „Panowie, przebaczenie mi wszystkim“.

Ruch kata i pomocników...

I chrapliwy głos skazańca: „Przebaczenie, ludzie!“

Ludzie! Szczyt ironii wobec tej chwili! I kilkanaście sekund, co się wiekiem wydały, a po nich —

Czabak nie żył!

„Sprawiedliwości“ stało się zadość!

Na szubienicy wisiał siny trup — —

Dreszcz budzi wspomnienie tej okropnej chwili.

Egzekucja trwała 1½ minuty.

Kat, zszedłszy ze schodów, zrzucił czarne rękawiczki i zaraportował przewodniczącemu o wykonaniu wyroku.

Lekarz więzienny dr Borzęcki stwierdził śmierć, woźny sądowy rozdał między obecnych wyrok, a ksiądz odmówił cichą modlitwę.

I to barbarzyństwo nazywają „sprawiedliwością“!...

## KRONIKA.

Kraków, 5 kwietnia.

**Bezpieczeństwo na Kazimierzu.** W sobotę wieczór na Jana Wieczorka, montera rzeźni

miejskiej, napadło w ulicy św. Wawrzyńca kilku nieznanych napastników, pobili go dotkliwie i zadali mu kilka ran na głowie, twarzy i rękach. Spłoszeni wołaniem o pomoc, znikli w zaułkach Kazimierza, a Wieczorek udał się na stację ratunkową, gdzie go opatrzone.

Drugi wypadek był następujący: Jędrzej Szlachta, stróż kamienicy przy ulicy Bożego Ciała l. 9, gdzie znajduje się filia pocztowa, zamykając bramę, zauważył kilku kręcących się po sieni nieznanych mężczyzn. Gdy zażądał, aby opuścili kamienicę, ci rzucili się na niego i żelaznym narzędziem zadali mu dwie rany pod okiem i na kości potylicznej. Stróż podejrzewa, że napastnicy urządzili na niego planowy napad z zemsty, że niedawno spłoszył ich, gdy się usiłowali włamać do filii pocztowej. Szlachtę opatrzyło pogotowie ratunkowe.

Zdaje się, że oba napady były dziełem tychsamych ludzi.

**Wściekły pies** pojawił się w sobotę w południe na ulicach Floryańskiej i św. Jana i pokąsał inne psy, zaś pewnego woźnego sądowego ugryzł w palec. Pogoń za psem nie doprowadziła do rezultatu.

**Ogień pokojowy** powstał w sobotę po poł. w domu przy ulicy Floryańskiej 36, gdzie w mieszkaniu na 2 piętrze zajęła się szafa z garderobą. Ogień ugasiła straż pożarna, a szkoda dochodzi do 1000 koron.

**Biuro prasowe w namiestnictwie.** Namiestnik zarządził utworzenie w prezydium namiestnictwa biura informacyjnego, którego zadaniem będzie udzielać prasie na żądanie wyjaśnień w sprawach, zajmujących opinię publiczną, a wchodzących w zakres działania władzy krajowej. Do tego biura przetransferował namiestnik sekretarza namiestnictwa dra Władysława Wróblewskiego i komisarza powiatowego dra Alfreda Wysockiego. Prasowe biuro informacyjne urzędować będzie w zwykłych godzinach urzędowych w prezydium namiestnictwa.

**Śmierć sławnego aktora.** Artysta nadwornego teatru w Wiedniu, Adolf Sonenthal, został wczoraj w hotelu w Pradze tknięty udarem serca i zmarł wieczór.

**GABRYELSKA, Kraków, kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne nowe i przebrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczek.**

# Wskutek czego jest mydło „Diana“ sławne?

1. Mydło „Diana“ nie zawiera gliceryny, lecz składa się wyłącznie z ekstraktu żółci, czystego miodu i najlepszej lanoliny. Z tego wynika jasno, że pomiędzy wszystkimi w użyciu znajdującymi się mydłami, mydło „Diana“ jest najlepszym środkiem do pielęgnowania skóry, nadającym ręką białosć, delikatność i miękkość.

2. Wszystkie artystki Europy przyznają, że mydło „Diana“, jest najprzyjemniejszym na perfumowaniem mydłem.

3. Mydło „Diana“ usuwa wszelkie wypryski z twarzy tak u pań jak i panów.

4. Mydła „Diana“ używają tak dobrze habiny, jak i kobiety stanu średniego; każda kobieta i każdy mężczyzna, dbający o delikatność skóry i rąk, używa do mycia mydła „Diana“.

5. Przy równoczesnym użyciu mydła „Diana“ i kremu „Diana“ znikają wszelkie piegi w ciągu 8 dni zupełnie.

A teraz posłuchajmy co mówią chemicy o mydle „Diana“ i o kremie „Diana“, jako o środkach służących do pielęgnowania skóry?

### Poświadczenie.

Poświadczam niniejszem, że przez p. Béla Erényi do handlu wprowadzony krem „Diana“ jak i mydło „Diana“ poddałem dokładnemu rozbiorowi i przekonałem się, że nie zawierają żadnych, skórze szkodliwych składników. Można je ze względu na ich części składowe do pielęgnowania skóry gorąco polecić.

Budapeszt, 18 marca 1907.

**Dr. Johann Telbiss**  
chemik.

### Poświadczenie.

Podpisany poświadczam niniejszem, że przy rozbiorze nadesłanych przez p. Béla Erényi mydła „Diana“ i kremu „Diana“ nie znalazł żadnych szkodliwych, trujących lub gryzących składników, wobec czego wymienione środki toaletowe jako zupełnie nieszkodliwe uważać należy i użyciu ich nie na przeszkodzie nie stoi.

Budapeszt, 15 marca 1905.

**Dr. Zygmunt Neumann**  
zaprzysiężony król. handlowy  
i sądowy chemik.

Czerwone ręce, czerwona twarz, czerwone nosy stają się zupełnie białymi, jeżeli je co wieczór kremem „Diana“ nacieramy, a zrana mydłem „Diana“ obmywamy.

Przez używanie kremu „Diana“ i mydła „Diana“ wygląda każda pani przynajmniej o 10 lat młodszą, twarz bowiem jest świeżą, a zmarszczki stają się prawie niewidzialnymi.

O działaniu mydła „Diana“ i kremu „Diana“, jako środkach toaletowych opowiadają wszędzie cuda.

Puder „Diana“ jest całkiem nieszkodliwy, osadza się na twarzy zupełnie równomiernie i nie daje się gołym okiem dostrzedz. Jest bardzo przyjemny, posiada dyskretny zapach i bywa chętnie używany przez panie i panów.

1 stoik szklany kremu „Diana“ kor. 1-50  
(do użytku za dnia i na noc)

1 stoik szklany kremu „Diana“ kor. 1-50  
(do użytku na noc)

1 duży kawałek mydła „Diana“ kor. 1-50

1 duże pudełko pudru „Diana“ kor. 1-50  
(biały, różowy, żółty, wraz z Jelenią skórą)

Do nabycia w całej Europie we wszystkich aptekach, drogueryach i składach perfum. Można też sprowadzić przez centralę:

## ERÉNYI BÉLA, aptekarz

Budapeszt, VII., Károly-körút 5/29.

Nawet najmniejsze zamówienie wysyła się za zaliczką odwrotną pocztą.

**Pracownia i sprzedaż kapeluszy**

Przyjmuje wszelkie naprawy: odnawiania, prasowania i przerobienia na najnowsze fasony.

męskich i dziecięcych w najnowszych fasonach, jakoteż oryginalnych angielskich po bardzo niskich cenach.

**Antoni Jarosz, — Kraków, ulica Sławkowska L. 23.**